


**ENG EF LENS Quick Guide (for TS-E / SUPER TELEPHOTO LENSES)**

**Thank you for purchasing a Canon product.**  
This guide explains how to use the TS-E lens and the super-telephoto lens among the Canon EF lenses. Also, please refer to the provided "EF LENS Quick Guide".

The information in this guide may not be available depending on the specifications of the product.

For further details, see the instruction (PDF format) stored in the CD-ROM provided.

\* The figures show you how to use the product. The actual product may differ from the figures.

**TS-E Lens****⚠ Safety Precautions**

- To mount/detach the lens, always move the tilt and shift scales to the "0" position. Your fingers may get caught or the camera may be damaged.
- When you tilt or shift the lens, the sharp portions of the tilt or shift mechanism are exposed and care should be taken to avoid touching them.
- Do not use the shift function while operating the rotation function. Your fingers may get caught, resulting in injury.
- Note that rotating the tilt-shift mechanism quickly while pressing the rotation lock release button ④ may cause the shift lock knob ⑤ to strike your fingers.

**Precautions for Use**

- The TS-E17mm f/4L lens protrudes from the front frame. To protect the lens, keep it covered with the exclusive lens cap when not shooting.
- With EOS cameras equipped with a built-in flash, lens may contact with the camera while operating the rotation function.
- While tilting or shifting significantly, vignetting may occur. Adjust the vignetting by looking through a 100% field of viewfinder visibility or by Live View shooting with the LCD monitor.

**1. Focusing**

Focus the TS-E lens by turning the focusing ring ①. (Shots cannot be taken using the auto focus.)

\* After using tilt or shift, readjust the focus.

\* The distance scale ② is only valid when the tilt scale ③ is set to the "0" position.

**2. Tilt and Shift Functions**

- Loosen the tilt lock knob ④ /shift lock knob ⑤ by turning it in the direction of arrow B. (Fig. ①)
- For the lens that has a tilt lock button ⑥, slide it in the direction of arrow A in the beginning of tilt operation. (Fig. ①)
- Turn the tilt knob ⑦ /shift knob ⑧ to adjust the amount of tilt or shift. (Fig. ②)
- Lock the amount of tilt or shift by turning the tilt lock knob ④ /shift lock knob ⑤ by turning it in the direction of arrow L. (Fig. ③)
- Focus the shot by turning the focus ring.

**3. Rotation**

The rotation function enables you to change the direction of tilt or shift by rotating the tilt-shift mechanism.

With the lens mounted on the camera, push the rotation lock release button ⑨ towards the mount and then turn the tilt-shift mechanism. (Fig. ④)

\* When rotating the lens, set the tilt scale ③ and the shift scale ⑩ to the "0" position.

\* In order to prevent shifts in position while shooting, shooting while the rotation is locked or shooting by the click position are recommended.

**4. TS Rotation Function (TS-E17mm f/4L, TS-E24mm f/3.5L II)**

By using the TS rotation function, the relationship of the tilt and shift's operation direction can switch from a right angle to parallel.

Press the TS rotation lock release button ⑩ in the mounting direction while the lens is mounted on the camera, and then turn the tilt component. (Fig. ⑤)

\* When the tilt and shift are used in a parallel direction, vignetting will occur.

\* There are clicks at the 45° position, and these will be fixed in either the right angle or parallel position.

\* In order to prevent shifts in position while shooting, shooting while TS rotation is locked or shooting by the click position are recommended.

**5. Exposure**

Shots can be taken using AE (automatic exposure) as long as the tilt and shift scales are set to the "0" position.

The use of AE is not recommended when the lens is tilted or shifted as exposure errors may result.

It is recommended that you use the exposure values when the tilt and shift scales are set to the "0" position as a guide and then take the shot with as many exposure settings as possible.

**Super-Telephoto Lens****⚠ Safety Precautions**

- For the product that has a strap mount ⑪ on the lens side, do not use a strap which is attached to the camera.
- The mount may break and the lens may fall resulting in injury, or the camera may be damaged.
- Correctly attach the exclusive strap to the strap mount on the lens.
- Do not stand on the lens case. Falling off the case could result in injury.
- Do not stack lens cases. A falling lens case could result in injury.

**1. Switching the Focusing Distance Range (Fig. ⑦)**

The focusing distance range can be selected by the focusing distance range selection switch ⑫. By setting the suitable focusing distance range, the actual autofocus time can be shorter.

**2. Focus Preview**

By presetting any focusing distance, you can instantly focus at that point even while you are shooting a different subject. This function operates in both AF and MF modes.

**<How to Set> (Fig. ⑧)**

- Set the focus preset switch ⑬ to "I" or "(+/-".
- Press the shutter button halfway to focus the distance you want to preset.
- Press the focus preset button ⑭.

**<How to Focus at the Preset Distance> (Fig. ⑨)**

When turning the playback ring ⑮ to the left or right, the lens will focus at the preset distance.

While turning the playback ring, shutter release is available regardless of focusing in the autofocus mode.

**3. AF Stop Button (Fig. ⑯)**

During the autofocus operation, you can press the AF stop button ⑯ to temporarily pause the autofocus.

If the shutter button is still pressed halfway when the AF stop button is released, the autofocus will continue as before.

**4. Interrupteur AF (Fig. ⑰)**

Pendant le fonctionnement de l'autofocus, vous pouvez appuyer sur le bouton d'interruption AF ⑯ pour interrompre momentanément la fonction d'autofocus.

Si le déclencheur est encore à moitié enfoncé quand le bouton d'interruption AF est relâché, l'autofocus reprendra comme auparavant.

**FRN OBJECTIF EF Guide de démarrage rapide (pour les TÉLÉOBJECTIFS TS-E/SUPER)**

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Canon.

Ce guide explique comment utiliser l'objectif TS-E et le super-

téléobjectif parmi les objectifs Canon EF. Also, please refer to the provided "EF LENS Quick Guide".

The information in this guide may not be available depending on the specifications of the product.

For further details, see the instruction (PDF format) stored in the CD-ROM provided.

\* The figures show you how to use the product. The actual product may differ from the figures.

**Objectif TS-E****⚠ Consignes de sécurité**

- Pour monter/démonter l'objectif, déplacez toujours les échelles de bascule et de décentrement en position "0". Votre doigt peut se coincer ou l'appareil peut être endommagé.
- Quand vous tenez ou déplacez l'objectif, certaines parties tranchantes du mécanisme de bascule ou de décentrement sont mises à nu et il est important de ne pas les toucher.
- Ne pas utiliser la fonction de décentrement en même temps que la fonction de rotation. Votre doigt peut se coincer, résultant en une blessure.
- Notez que rotater le mécanisme de verrouillage de rotation ④ peut faire émerger la fonction de verrouillage de rotation ⑤ qui peut blesser vos doigts.

**Précautions d'utilisation**

- L'objectif TS-E17mm f/4L dépasse du cadre avant. Pour protéger le objectif, laissez-le recouvert avec le capuchon d'objectif exclusif lorsque vous prenez des photos.
- Avec des boîtiers EOS à flash incorporé, il est possible que l'objectif entre en contact avec le boîtier pendant l'opération de rotation.
- Tandis que tournant ou déplaçant, il est possible que l'objectif touche le bouton de verrouillage de rotation ④.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

Veillez à ce que la fonction de verrouillage de rotation ④ ne puisse pas être déverrouillée lorsque vous appuyez sur le bouton de verrouillage de rotation ⑤.

**DEN** Hurtigvejledning til EF-OBJEKTIV (for TS-E/SUPERTELEOBJEKTIVER)

Tak fordi du har købt et Canon-produkt.  
Denne vejledning forklarer, hvordan du anvender TS-E-objektivet og superteleobjektivet blandt EF-objektiverne fra Canon. Se vedlagt også den medfølgende "Hurtigvejledning til EF-OBJEKTIV".  
Oplysningserne i denne vejledning er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af produkternes specifikationer.

For yderligere oplysninger skal du se den brugervejledning (PDF-format), som ligger på den medfølgende CD-ROM.

\* Figurerne viser dig, hvordan produkten anvendes. Det egentlige produkt kan muligvis afvige fra figurene.

### TS-E-objektiv

#### △ Sikkerhedsregler

- Ved montering/afmontering af objektivet skal du altid indstille tilt- og shift-skalaerne på positionen "0". Dine fingre kan komme i klemme, eller kameratet kan beskadiges.
- Når du tilter eller slifter objektivet, stikker de skarpe dele på tilt- eller shift-mekanismen frem, og du skal passe på ikke at røre disse dele.
- Anvend ikke shift-funktionen, mens du anvender drejfunktionsen. Du kan få fingrene i klemme og komme til skade.
- Bemærk, at ved hurtig drejning af tilt-shift-mekanismen, mens du trykker på drejelslæren frigørelsesknop ③, kan shift-låseknappen ⑤ muligvis ramme dine fingre.

#### Forholdsregler for brug

- TS-E17 mm f/4L objektivet slår ud over den forreste ramme. For at beskytte objektivet skal det eksklusive objektivtæksel anvendes, når der ikke fotograferes.
- PÅ EOS-kameraer, joressa om en ydreksempliksal salama, objektivi saattaa osua kameran käytettäessä kääntöimintaa.
- Käytettäessäsi tätä kääntöimintaa huomioitava paljon saattaa esittää virejä. Säädä vinjetointi katsomalla tähän 100 % näkymästä ja Live View -kuvauskellalla nestekidemonitorin avulla.

#### 1. Fokusering

Fokusering med objektivet ved at dreje på fokusringen ①. (Der kan ikke tages billeder med autofocus.)

- Juster fokusringen igen efter brug af tilt eller shift.
- Afstandsindstiller ② gælder kun, når tilt-skalaen ③ er indstillet på positionen "0".

#### 2. Tilt- og Shift-funktioner

- Læs tilt-skalaen ④/shift-låseknappen ⑤ ved at dreje den i Backlash retning. (Fig. ①)
- På objektivet er der en tilt-låsemekanisme ⑥ skal den skubbes i A-pillas retning ved start af tilt-betjeningen. (Fig. ②)
- Drej på tilt-knappen ⑦/shift-knappen ⑧ for at justere tilt- eller shift-mængden. (Fig. ③)
- Læs tilt- eller shift-mængden ved at dreje tilt-låseknappen ④/shift-låseknappen ⑤ i pilens retning. (Fig. ④)
- Fokuser billedelet ved at dreje på fokusringen.

#### 3. Drejning

Drejning af objektivet ger det muligt at ændre tilt- eller shift-retningene ved at dreje tilt- eller shift-mekanismen. Med objektivet monteret på kameraten, skubbes drejelslæren frigørelsesknop ③ mod fatningen, og derefter drejes tilt- eller shift-mekanismen. (Fig. ④)

\* Når objektivet drejes, skal tilt-skalaen ③ og shift-skalaen ⑤ indstilles på positionen "0".

\* For at forhindre skift i positionen under fotografering anbefales det, at fotografere mens drejningen er låst eller fotografere på klikpositionen.

**4. TS-drejefunktion (TS-E17 mm f/4L, TS-E24 mm f/3.5L II)**

Ved at anvende TS-drejefunktionen kan forholdet mellem tilt- og shift-bøjningsretningerne skiftes fra en ret vinkel til parallel.

Tryk TS-drejelslærens frigørelsesknop ① i monteringsretningen, mens objektivet er monteret på kameraten, og drej derefter tilt-komponenten. (Fig. ⑤)

\* Når der anvendes tilt og shift i en parallel retning, opstår der drejning.

\* Når der anvendes tilt og shift i en parallell position, opstår der drejning.

\* For at forhindre skift i positionen under fotografering anbefales det, at fotografere mens TS-drejening er låst eller fotografere på klikpositionen.

**5. Eksponering**

Der kan tages billeder med AE (automatisk eksponering), så længe tilt- og shift-skalaene er indstillet på positionen "0".

Det anbefales ikke at anvende AE, når objektivet er tiltet eller sliftet, eftersom der kan opstå eksponeringsfejl.

Det anbefales ikke at have en resinslinje, da det anvender eksponeringsstillingen, når tilt- og shift-skalaerne er indstillet på positionen "0", og tager billedelet med så mange eksponeringsstillinge som muligt.

### Superteleobjektiv

#### △ Sikkerhedsregler

- For de produkter, som er udstyr med et øje til en rem ⑩ og objektivens gælder det, at du ikke skal anvende den rem, der sidder på kameraten.
- Øjet kan gå i stykket, og objektivet kan falde af, resulterende i tilskadekomst eller beskadigelser af kameraten.
- Monter den eksklusive rem korrekt på øjet til remmen på objektivet.
- Undlad at stille dig oven på objektivetuet. Hvis du falder ned fra et højde, kan du komme til skade.
- Undlad at støde objektivetuet. Et objektivetuet, der falder ned, kan muligvis forårsage tilskadekomst.

#### 1. Skift af fokusområdet (Fig. ②)

Fokusområdet kan vælges ved hjælp af kontakten for fokusområdet ⑪. Ved at vælge det fokusområde der passer til forholdene, kan du forbedre den tid, det tager at afkøre.

#### 2. Forudinstillstillet foto

Ved at forudinstillstille en fokusstilling kan du øjeblikkelig fokusere på det punkt, endda mens du optager et andet motiv. Denne funktion fungerer i både AF- og MF-instillingerne.

#### < Sadan foretages indstilling > (Fig. ②)

1. Indstil kontakten for forudinstillstillet fokus ⑫ til "I" eller "II".

2. Tryk udløserknappen halvvejs ned for at fokusere på den afstand, du ønsker af forudinstillstille.

3. Tryk på knappen for forudinstillstillet fokus ⑬.

< Sadan fokuseres på den forudinstilledte afstand > (Fig. ③)

Når du drjer afspringsringen ⑭ til venstre eller højre, fokuserer objektivet på den forudinstilledte afstand.

Mens du drjer på afspringsringen, er det muligt at aktivere udløseren uanset fokuseringen i autofokus-indstilling.

#### 3. AF-stopknap (Fig. ⑤)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑮ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

4. AF-stoppnappen (Fig. ⑥)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

5. AF-stopknap (Fig. ⑦)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑮ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

6. AF-stopknap (Fig. ⑧)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

7. AF-stopknap (Fig. ⑨)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

8. AF-stopknap (Fig. ⑩)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

9. AF-stopknap (Fig. ⑪)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

10. AF-stopknap (Fig. ⑫)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

11. AF-stopknap (Fig. ⑬)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

12. AF-stopknap (Fig. ⑭)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

13. AF-stopknap (Fig. ⑮)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

14. AF-stopknap (Fig. ⑯)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

15. AF-stopknap (Fig. ⑰)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

16. AF-stopknap (Fig. ⑱)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

17. AF-stopknap (Fig. ⑲)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

18. AF-stopknap (Fig. ⑳)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

19. AF-stopknap (Fig. ㉑)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

20. AF-stopknap (Fig. ㉒)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.

21. AF-stopknap (Fig. ㉓)

Under brug af autofokusfunktionen kan du trykke på AF-stopknappen ⑯ for midlertidigt at sætte autofokus på pause.

Hvis udløserknappen stadig er trykket halvvejs ned, når AF-

stopknappen slippes, vil autofokuseringen fortsætte som før.